



Anuie

КЪ ДНАЛТА СЛОБОЗЕНІЕ.

an XIV

# ВЕСТИТОРУЛ РОМАНЕСКЪ.

GAZETA SEMI-OFFICIALA.

БЪКЪРЕЩІ

СЪМБЪТЪ 3 ІУНІЕ 1850.

№. 43.

Ла 31 Маїѣ днчетат Мъріа Са Преаднълдатыа нострѣ  
тои ѣ сѣ днторс дн капиталъ дн визитація че а фъкѣт дн  
деделе Бръіла, Фокшані ші Бъзъѣ.

Le 31 Mai dernier S. A. S. le Prince Rgnant est rentr  
dans la capitale a la suite de la tournée qu'Elle a faite dans  
les districts de Braila, Fokchani et Bouzou.

А к т о о ф і ч і а л е .

№ 01

ВАРБУ ДІМІТРИЕ СТРІВЕІ.

КЪ МІЛА ЛЪІ ДЪМНЕЗЕЪ

ДОМН СТЫНЪНІТОР А ТОАТЪ ЦАРА-РОМЪНЕСКЪ.

Кътре Департаментъа Вістіеріеі.

Дорінда Ноастрѣ фінд а дилесні ші а окроті дн тот кі-  
негодъа Бръілеі, дндать че ам афлат къ, дн лок де ле-  
ваніцъ а статъаі, съ днтревіндъаъ тьсърі де осе-  
напачітате, ші ачестеа нестаторніче, ам сокотіт де а  
даторіе а порънчі ка, атаръ де тьсѣра лецівітъ де  
дн царъ, алта съ нѣ се маі днгъдвіаскъ, ка къ ачест  
тоате трансакцііле съ фіе днтемеете пе вн ваз де  
дн депъртатѣ де орі че дншелъчівні саѣ дндональ.

Днсъ лваръш днцелелере, песте тоатъ нъдежда, ші  
нѣ пѣцінъ тьхніре къ, дн лок де а се преціі ачестъ  
довадъ а прівегеріі ші а днгріжіреі стъпжніріі, зніі ар  
ка съ рьтже ші пе віитор дн воінца фіе-кървіа а вінде  
тьсърі фъръ контрол.

Дрепт ачеса авънд дн ведере:

1° Къ дорінда, прекъш ші даторіа Ноастрѣ, нѣ прівескъ  
ла м-че-ва, де кжт ла паза вьнеі оржндъелі, ла кезъшвіреа  
трансакціілор, ла днтемеереа кредітълѣ Бръілеі дн піецеле  
стрейне, ші прін ѣрмаре ла десволтареа комерчѣлѣ.

2° Къ нѣ поате фі нічі дн фолосъа статъаі, нічі дн  
интересъа комерчѣлѣ Бръілеі, а кжтпъра къ тьсѣра де оше  
децівітъ а дъріі, ші а вінде къ алтъ тьсѣрѣ експечіональ  
маі шікъ.

3° Къ ачеа тьсѣрѣ маі шікъ рьтжінд дн воінца фіе-  
кървіа а ші о днкпві, прекъш се ѣрмеазъ астъзі, ва продъче  
маре конѣксіе дн стрейнътате, ші прін ѣрмаре вьтъмаре не-  
подъаі череалелор ромъне, ші діскредіт піедіі Бръілеі.

4° Къ, дн сѣжршіт, вьна оржндвіаль нѣ іартъ дн нічі  
дн стат а фі доъ тьсѣрѣ, зна а статъаі де оше лецівітъ  
днтревінърѣ ші вжнзърі дн нъвнтрѣ, ші алта нежвно-  
савтъ стъпжніреі, нічі овціі, чі слъжітоаре нъмаі негъдъто-  
лор дн Бръіла ла вжнзареа продъктелор лор дн magazii.

Не кьноащем даторі а стърві де а се пьзі зна ші а-  
чеші тьсѣрѣ дн тоате трансакцііле фъръ осевіре. Дорінд  
днсъ Домніа Ноастрѣ а дшпъчві фелзрїтеле интересе, по-  
ранчїт а фі толераці негъдъторіі дн Бръіла а ші вінде про-

Бъкърещї, 2 Іуніе. Пе времѣа къдърїлор верїі, капі-  
тала аре вре-о кжте-ва локърї знде локвіторїі се дък сеара  
върѣсѣле знаеръкорос, ші съ гьсеаскъ о петречере плькѣтъ.

Ерї плшвареа грьдініі пьвлїче днфъдіша о прівелїде ть-  
реадъ. Екіпацелѣ орашълѣі копрінсесеръ дръшрїле, ші мїі  
де оашенї дн тоате класеле се рьспжндїсеръ прін нъмероа-  
селе алее. Доъ тьзїчі мїлітаре, а зланїлор рьші ші а мї-  
ліціі ромъне, кьнта ші днвеселеа пьвлїкъл. Хавъзрїле а-  
дъога стомотоаса лор шършъръ ла ачест кончерт.

дъктеле пентрѣ експортаціе къ ванїца маі шікъ че овїчнвіа  
пжнъ акъш, днсъ нъмаі пжнъ ла сѣжршітъл анълві кьргъ-  
тор; іар де атънчі днаїнте, се ва днтревіннда песте тот де  
овше, фъръ експечіе, зна ші сїнгъра тьсѣрѣ лецівітъ, де  
ока патрѣ съте віла ші де ока доъ-зечї ванїца.

Авем деплінъ днкредїндаре къ корпъл негъдъторїлор  
дн Бръіла ва преціі ші ачестъ де акъш кончесїе, ші ва ре-  
кьноаще дн сѣжршіт къ діспозїцііле че сѣаъ лват пентрѣ ста-  
торнічереа знеі сїнгъре тьсѣрѣ, сжнт дн днсъшї интересъ  
ші спре днтемеереа кредітълѣ съѣ.

Департаментъа вістіеріеі, ва пьвлїка ачест офїчїі, спре  
щїінда ші регълареа негъдъторїлор.

(Ѣрмеазъ іскълітъра М. Сале).

Секретаръа Статъаі І. Ал. Фїліпескъ.

№. 686, анъл 1850, Маїѣ 28.

ДЕПАРТАМЕНТЪА ДІН НЪВНТРЪ.

Венїтъл таксеї подъаі Бахна дъпе дръшъл Ръшавеї дн  
жъдецъа Мехедїндї, се арендъеще прїн лічїтадіе дн доъ кі-  
пърї, саѣ пе кърс де вн ан шї жьшътате де ла 1-їѣ а вііто-  
рълѣ Ізліе днаїнте, саѣ пе кърс де треї анї; стрїгърїле се  
вор фаче ла 10, 12 ші 14 Іуніе віитор дн пресъсдвіа кършві-  
реї жъдецълѣ Мехедїндї, знде се пот аръта дорїторїі спре  
а ведеа кондіцііле ші а ста фадъ ла лічїтадіе.

Шѣфъл департ. К. Кантакозїно.

№. 7247, анъл 1850, Маїѣ 29.

— Пентрѣ грьдіна пьвлїкъ де ла шоссаоа Кїселеф, тре-  
вїнцъ фїнд а се вьпсі къ злеїѣ ші а се репара канапелїле  
ші челе-л-алте дн ачеа грьдінъ ші анъше:

120 канапеле де вьпсіт къ злеїѣ.

13 пічоаре а се фаче дн нвоѣ.

27 лаці лънці де дшпрежтвїре.

16 крѣчі дн къртезішї ла алеїѣ.

29 вькъці мїчі де рьзътжшїрї ла спателе канапелелор.

36 шїрѣпърї къ півлїцііле лор.

2 крѣчі ла інтареа алеїлѣ.

4 квіе де фїер лънці пентрѣ крѣчі.

Сѣ хотържт пентрѣ ачесте лъкрърї зілеле де лічїтадіе ла  
3, 5 ші 7 але кьргъторълѣ Іуніе дн пресъсдвіа Департамен-  
тълѣ дн нъвнтрѣ, де каре се ва фаче кьноскът спре щїінда  
дорїторїлор а се днсърчїна къ вьпсітъл ачестор канапеле ші  
репарацііле презїсе.

Шѣфъл департ. К. Кантакозїно.

№. 7243, анъл 1850, Маїѣ 29.

Bucharest, 2 Juin. Pendant les chaleurs de  
l'été, la capitale possède plusieurs endroits où les habitans  
vont le soir respirer un air frais et se donner des distrac-  
tions agréables.

Hier la promenade du jardin public offrait un spectacle  
imposant. Les équipages de la ville en encombraient les rues,  
et des milliers de promeneurs de toutes les classes en a-  
vaient envahi les nombreuses avenues. Deux musiques militai-  
res, celle des hulans russes, et celle du régiment valaque en  
garnison, se relevaient continuellement et égayaient le public.  
Les jets d'eau venaient aussi joindre à ce concert leur mur-  
mure bruyant.





леон есте преа днцелепт, ка съ компромите ачеастъ опініе фаворавілъ маіоритѣдіі парламентълві прін кончесіоні невред- ніче ші фъръ време спре фолосѣл Англітереі, маі алес къ акъш аре а фаче къ вн міністръ британік, каре не днчетат а- пѣръ пе тоді революціонаріі, ші аратъ кѣрат сімпатіі пентрѣ връжташіі че аѣ жѣрат піердереа лѣі Лѣдвіг Наполеон.

Сѣаманъ, къ Домнѣл Ѣміа де Жірардін 1) іаръші нѣ ва нѣмері бїне къ кандидатѣра са че акѣм пропѣне пентрѣ департаментѣл Рї- нѣлѣі де жѣс. Ястѣзі „Националѣл“ о комѣате кѣрат ші Домнѣл Флокон, міністрѣ трівіалор дін нѣднтрѣ сѣѣ гѣвернѣл провїзорїѣ, ші ші рївал ал Домнѣлѣі Ѣміа де Жірардін, сѣр дѣсѣ ан персонѣла де- партаментѣл Рїнѣлѣі де жѣс, ка сѣзі нїмїчїаскѣ кандидатѣра. Ан генерал, ан ранѣлїе соціалїшлор доменѣше чеа маі адѣнкѣ дїсгї- наре, пентрѣ-къ Жірардін, Флот, ѢѢцен ѢѢе, ші Відал ар вої сѣфор- мѣзе ан мїжлокѣл Мѣвїтѣлѣі Ѣн фѣл де а трїа партїаз, іар рошіі сѣ анпострїбек ла ачеастѣ. Чеа дѣнѣл Ѣрмѣкѣѣнтѣл вїчї-контѣлѣі Флот ан адѣнарѣа націоналѣл, ан каре ел а зїс, къ нїчї Ѣн ом анцелїпт, нѣр трѣѣсі сѣ ащїпте кїрѣнїцѣл а соціалїсѣлѣі, а нїкѣжїт пе корї- фїї соціалїсѣлѣі; ії'а нѣмїск трѣдѣитор шї'а ансѣамнѣл рѣѣѣнѣ- рїі пополѣлѣі: ласѣ пе лѣпїі сѣ Ѣрлѣ антрѣ ії пѣнѣл шї сѣ вор мѣн- ка ії антрѣ ії. (доїд.)

Депѣшх телїграфїкѣ. Парїс, 1 ІѢнїе. Дѣнѣл пропѣнерѣа Домнѣ- лѣі леон Фомѣс, адѣнарѣа націоналѣл трїмїтѣла міністрїлѣл дін нѣдн- трѣ чїрчетарѣа тѣтѣлор іскѣлїтѣрїлор нѣлїцїїтѣл а консілїлор мѣнїчї- палѣ ла жѣлѣі анпротїва проїектѣлѣі де лїѣе пентрѣ реф орма алїѣ- рїлор, шї ла міністрїлѣл дїрѣнтѣцїі тоатѣ іскѣлїтѣрїлѣ мїнїчїоасѣ. (доїд.)

МАРЕА-БРИТАНИЕ.

Лондра, 20 Маїѣ.

М. Са реїна шї кѣртеа вор пѣръсї Лондра поїшѣїне, ка съ теарѣ ла Осборн, ѣнде ва петрече о лѣнѣ де зїле.

\*) Редакторѣл журналѣлѣі „Presse“ унѣї дїн чеа маї маїї а Парїсѣлѣі.

— 22 Маїѣ. М. Са реїна шї Л. С. Р. прїнѣлѣл ансоцїї де тѣнѣра лор фамїліе аѣ плекат астѣзі маїї маїї пентрѣ Осборн, ѣнде кѣртеа ва петрече пѣнѣ ла нїе; церемонїа вотеѣлѣі де кѣрѣнд нѣскѣтѣлѣі прїнѣлѣл лок ла 22 ІѢнїе.

— 23 Маїѣ. Ерї М. Са реїна Белѣїеї а лѣат адїо де реїна шї де ла прїнѣлѣл Алберт, шї апої а плекат къ монѣ де Неїлї шї чеа л-алте лѣшїнате шѣдѣларѣ але фамїліе пентрѣ Брїгтон.

Полїдіа орашѣлѣі Країова.

Ла 24 але кѣргѣтоарѣі лѣнї Маїѣ, трѣгѣндѣсе ан сѣсѣдѣїа полїдіеї лотѣрїа а патрѣ портретѣрї, фадѣлѣл шѣлї дїн ачеїа че аѣ пѣс ла дѣнсеа. А кѣщїгат Д-лор анѣште:

No. 1 Д-лѣі Грїгорїе Влѣдѣїанѣ а кѣщїгат вїсѣл лѣлї хаїѣ вїтѣазѣл.

No. 158 Д. Полїзѣ Георгѣ а кѣщїгат портретѣл нѣлїї сїеан.

No. 28 Д. Точїлескѣ, Рѣїнеле.

No. 214 Д. пітар Наѣ Грѣчѣанѣ а кѣщїгат Мадона.

Пентрѣ каре спре кредїнѣа Д-лѣі Петрѣ Александрѣ чел че аѣ фост пропрїетарѣл портретѣлор, ії сѣаѣ дат ачеїа довадѣ дїн парѣа полїдіі.

Шѣфѣл полїдіі І. Соколескѣ.

Анѣл 1850, Маїѣ 26.

\*) Есте купоскут къ реїна Белѣїеї есте фїїкѣ а екс-реѣелѣі Лѣдѣїѣлѣі.

Аншїїпѣтѣрї.

(307) Дѣѣбрѣтѣлѣ авѣнѣа спре анкїрїеат, нї- цѣ анкѣпѣрї ан маѣалаѣа Бїсѣрїка алѣкѣ, дїн касѣлѣ Монахїї кѣлѣѣрїца, де акѣм пѣ- нѣл ла 26 октомѣрїе вїїтор пе прїц де чїнчї- спре-зїче галѣнїї, каре анкѣпѣрї сѣнт ан ка- тѣла де сѣс, копрїнѣнѣа патрѣ ѣдѣї, кѣхнїе, гражѣ шї шопрон, дорїторїї че вор воїа ле ан- кїрїеа сѣ се аратѣ ла дѣѣбрѣтѣлѣ спре а сѣ ан- цїлѣѣе антрѣ ачїастѣ.

Адїѣтант Колонѣл Воїнскѣ.

(308) Ѣн кал де кѣлѣрїе, кастанїѣ дѣскїс, де о расѣ стрѣїнѣ шї бїне дрѣсарїсїт есте де вѣнѣзарѣ, аматорїї сѣ вор адрѣса ла Д-лѣі Піта- рѣла Іоан Ярїон, ан доїѣа Ѣф. Іоан ноѣ, ан тоатѣ зїлѣлѣ де ла Ѣ пѣнѣл ла 7 чѣасѣрї дѣнѣл амїазї.

(309) Бѣстѣл Рїц арѣ чїнѣте а фаче кѣносѣ кѣт, кѣа дѣскїс ла кѣртеа вїкѣ, ла прѣѣлїа Ѣнде сѣ афла маї ананїте стїкѣзрїа Д-лѣі Яѣїѣст Фрїдрїх, адїкѣ пѣсте дрѣм де ла Д. Кїрїак.

О фѣїнѣрїе.

Яфарѣ дїн тоатѣ фѣїнѣл цїне шї алте лѣ- кѣрѣрї, прѣкѣм: макароанѣ італїїнѣїї, кѣкатѣ де фѣїнѣл пентрѣ чїорѣл, фѣкѣтѣ ла Віена, грїш, арпакаш, Ѣрѣз, скрѣѣгалѣл алѣкѣ шї алѣастрѣ, Ѣнтѣ де лѣмн франѣоѣскѣ, салам, кашкаѣл дї Ѣлѣїѣїа, шї алте артїколе трѣѣїнѣїоасѣ пентрѣл касѣ.

Ѣе рекомандѣл кѣ ачѣастѣ чїнѣтїтѣлѣі нѣ- клїк, шї прїн іфтїнѣтѣтѣа шї калїтѣтѣа вѣнѣл а мѣрѣѣрїлор сѣ ва сїлї а мѣрїта анкрїдїнѣа- рѣа дорїторїлор.

(310) Мошїїле теле Добрїцїї шї Болѣцї дї- жѣдеѣлѣ Мѣнчѣл плаѣа Потгорїї ка де стѣп- жїнї 1200 къ пѣдѣреа сѣкѣларѣ пе дѣнѣ- ле, шї къ о тоѣрѣ пѣ ана Кѣрїшповѣл сѣ даѣ спре вѣлѣзарѣ охавнїче, орї пѣдѣреа сїп- гѣрѣ сѣл шї къ пѣшлїпт де ва чѣре трѣвїн- ца пентрѣ тѣрїтїнѣл фїїчї сѣпїскѣлїтѣлѣ. Дорїторїї де а ле кѣшѣра сѣ вор анцелѣ- цѣ къ вѣлѣѣторѣл, каре шѣде ла мошїа Голещїї тот дѣтрѣачѣа плаѣл.

Бѣѣвѣрїцї, 1850 Маїѣ 30.

А. Раковїц.

Жос-їскѣлїтѣл арѣ чїнѣте а да ан кѣпоцїнѣа аналѣї повїлїмї шї чїнѣтїтѣлѣї пѣѣлїк, къ а сосїт акѣш де ла Віена о ша- репартїдѣ де фѣлѣрїмї де хаїне вѣрѣѣтѣїї гѣта.

Тоатѣ артїколіле сѣс-дѣсѣпѣате, сѣпт дѣтрѣо кѣтѣцїїне дѣстѣлѣ де шарѣ де чеа маї вѣпѣ кѣлїтѣте, поставѣрїле дїне чѣл дїптїкїѣ сѣврїчї де ла Брїѣн шї Намїецїї, шї лѣѣратѣ дѣпѣ шѣда чеа маї пѣѣѣ.

Де ачѣїа жос-їскѣлїтѣл пѣдѣѣдѣѣше къ кѣшѣрѣторїї вор афла дѣплїпѣ шѣлѣѣїре сѣѣт орї-че прївїре, шї маї вѣртос пентрѣ ефтїпѣтѣтеа прѣѣѣрїлор, пентрѣ вѣпа кѣлї- тѣте шї елѣганѣа лѣкѣрїлор.

Magazїа са се афлѣ пе подѣл Могошоѣї пѣсте дрѣш де касѣле лѣї варѣн Моїданї.

Д. Барѣѣлѣовїчї, пѣгѣѣѣтор де Віена.

Le soussigné a l'honneur de porter à la connaissance de la haute noblesse et de l'honorable public qu'une partie de toutes sortes d'habits prêts pour hommes vient d'arriver de Vienne.

Tous les articles composant cette tıe sont en bien grand nombre et de meilleure qualité, les draps ont été dans les premières fabriques de Brünn de Namiest, le travail est de la mode.

Le soussigné espere que les praticıeront parfaitement contentes sous tous rapports, et surtout du bon marché, de bonne qualité et de l'élégance du trıa

Le magasin est situé rue Podou gochoé vis-à-vis de la maison de Meıd D. Barboulovıts, négociant de Vienne.

Ла канѣларїа Рѣдакѣїї Вѣстїторѣлѣ мѣнск, а сосїт вїн нїгрѣ Ѣнѣѣрѣск, дїн тїлѣ вѣлѣѣрѣлѣї дїн Бѣда де ла анѣл 18 кѣлїтѣтѣа шї гѣтѣл лѣї сѣ лѣѣдѣл сїмѣлѣлѣл кѣ трї сѣанѣїчї.

(311) Грѣдїпа Дѣшлїѣ, а Домѣлѣлї Іа Петрескѣ, че арѣ доѣ фѣаѣде, ѣпа анпѣ- чел шарѣ ал Бѣїлїкѣлѣї ѣнде есте шї лѣнѣ дѣс- де а влѣдї касѣ; шї алѣа ан шах Бїоѣѣ арѣ хѣлѣщѣї ан шїжлокѣл грѣдїнї, ан шарѣ къ трѣї перѣлї касѣ, шї ѣлѣлѣлї лѣкѣрѣтоарѣ де вѣѣте-ѣа поѣоанѣ, пе шѣѣѣпѣскѣ, есте де вѣлѣзарѣ; дорїторї о кѣшѣра, вор шерѣе маї дѣтѣїѣ сѣ о в- шї апої пентрѣ прѣц сѣ вор анцелѣлї маї сѣс пѣшїтѣл че се афлѣ къ шѣдѣлѣа шах. Сѣѣѣпѣлѣ-Векї, ан касѣле Домѣлї Нїколаѣ Х. Іоан, адѣтѣрї къ касѣле пїтарѣ Іапако Трїандѣїл.